



Garser Infoblatt

Interessantes und Aktuelles aus dem Rathaus

Garser Gemeindegewinnerschießen



(hintere Reihe v.l.n.r. Sebastian Wimmer, Rudi Schuster, Michael Holzhammer, Georg Bauernschmid jun., 1. Bgm. Norbert Strahlechner, Harry Bauernschmid)

Am 18. September führten die Stockschützen im TSV Gars zum 31. Mal das Gemeindegewinnerschießen durch. Teilnahmeberechtigt waren die Mannschaften aus dem gesamten Garser Gemeindegebiet und natürlich aus der niederösterreichischen Gemeinde Gars am Kamp. Bei idealem Wetter traten 10 Mannschaften an. Sebastian Wimmer begrüßte im Namen der Stockschützen den Stifter des Wanderpreises Herrn 1. Bürgermeister Norbert Strahlechner sowie die Teilnehmer und eröffnete das Turnier.

Gewinner des Wanderpokals von Bürgermeister Strahlechner waren die „Eisschützen Mittergars“.

Kein Versand einer neuen Lohnsteuerkarte Karte des Jahres 2010 behält auch für 2011 ihre Gültigkeit

In diesem Jahr erfolgt kein Versand einer Lohnsteuerkarte. Die Lohnsteuerkarte 2010 behält auch für das Jahr 2011 bis zur Einführung des elektronischen Verfahrens ihre Gültigkeit. Für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer entfällt damit die Weitergabe der Lohnsteuerkarte an den Arbeitgeber. Der Arbeitgeber darf die Lohnsteuerkarte 2010 nicht wie bisher am Jahresende vernichten, sondern muss die darauf enthaltenen Eintragungen auch für den Lohnsteuerabzug im Jahre 2011 zugrunde legen. Benötigen Sie während des Jahres 2010 eine Lohnsteuerkarte, wird diese noch von der Gemeinde ausgestellt.

Wird im Jahr 2011 erstmalig eine Lohnsteuerkarte benötigt, stellt das zuständige Finanzamt auf Antrag eine Ersatzbescheinigung aus. Ausgenommen hiervon sind ledige Arbeitnehmer, die ab dem Jahr 2011 ein Ausbildungsverhältnis als erstes Dienstverhältnis beginnen. Hier kann der Arbeitgeber die Steuerklasse I unterstellen, wenn der Arbeitnehmer seine steuerliche Identifikationsnummer (IdNr), sein Geburtsdatum sowie die Religionszugehörigkeit mitteilt und gleichzeitig schriftlich bestätigt, dass es sich um das erste Dienstverhältnis handelt. Sofern Freibeträge auf der Lohnsteuerkarte 2010 eingetragen sind, gelten diese unabhängig vom Gültigkeitsbeginn auch im Jahr 2011 weiter. Die Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer sind verpflichtet, die Steuerklasse und die Zahl der Kinderfreibeträge auf der Lohnsteuerkarte 2010 umgehend durch das Finanzamt ändern zu lassen, wenn die Eintragungen von den Verhältnissen zu Beginn des Jahres 2011 zu ihren Gunsten abweichen, z. B. Eintragung der Steuerklasse I ab 2011, weil die Ehe in 2010 aufgelöst wurde und somit die Voraussetzung für die Steuerklasse III weggefallen ist. Diese Verpflichtung gilt auch, wenn die Steuerklasse II bescheinigt ist, die Voraussetzung für die Berücksichtigung des Entlastungsbetrags für Alleinerziehende im Laufe des Kalenderjahrs jedoch entfällt. Auch wenn sich ein für das Jahr 2010 eingetragener Freibetrag verringert (z. B. geringere Fahrtkosten für Fahrten zwischen Wohnung und Arbeitsstätte oder Verringerung eines Verlustes aus Vermietung und Verpachtung), kann dies ohne eine Korrektur zu erheblichen Nachzahlungen im Rahmen der Einkommensteuer-Veranlagung führen. Die Herabsetzung des Freibetrags kann beim Finanzamt beantragt werden. Nach Einführung des elektronischen Verfahrens (voraussichtlich im Jahr 2012) müssen sämtliche antragsgebundene Einträge und Freibeträge erneut beim zuständigen Finanzamt beantragt werden.

Hintergrund für die Weitergeltung der Lohnsteuerkarte 2010 ist die Umstellung auf ein zeitgemäßes elektronisches Verfahren. In diesem Zusammenhang wechselt ab dem Jahr 2011 die Zuständigkeit für die Änderung der Lohnsteuerabzugsmerkmale (z. B. Steuerklassenwechsel, Eintragung von Kinderfreibeträgen und anderen Freibeträgen) von den Meldebehörden auf die Finanzämter. Die Finanzämter können bereits im Jahr 2010 zuständig werden, falls die Änderungen den Lohnsteuerabzug 2011 betreffen. Dadurch entfällt für diese Fälle der Kontakt mit den Städten und Gemeinden. Für Änderungen der Meldedaten an sich (z. B. Heirat, Geburt, Kirchenein- oder Austritt) sind weiterhin die Gemeinden zuständig. Für das neue Verfahren müssen Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer ihrem Arbeitgeber nur noch das Geburtsdatum und die IdNr mitteilen sowie die Auskunft geben, ob es sich um das Haupt- oder um ein Nebenarbeitsverhältnis handelt. Mit Hilfe dieser Informationen werden dem Arbeitgeber die Lohnsteuerlichen Daten des Arbeitnehmers elektronisch durch die Finanzverwaltung zur Verfügung gestellt. Hat das Arbeitsverhältnis auch schon im Jahr 2010 oder 2011 bestanden, liegen dem Arbeitgeber die erforderlichen Informationen (Geburtsdatum und IdNr) zum Abruf der Elektronischen Lohnsteuerabzugsmerkmale (ELStAM) bereits vor. Diese wurden auf der Lohnsteuerkarte 2010 oder auf der Ersatzbescheinigung des Jahres 2011 aufgedruckt.

Mehr Informationen finden Sie unter www.elster.de

Das nächste Infoblatt erscheint**am Freitag, 26.11.2010**

Textbeiträge dafür sind bis spätestens

Mittwoch, 17.11.2010, 09.00 Uhrim Rathaus in Gars, Zimmer 13, abzugeben oder per e-Mail an info@gars.de zu senden.**Amtliche Bekanntmachungen****Öffnungszeiten des Rathauses in Gars am Inn**

Montag bis Freitag.....08.00 – 12.00 Uhr
 Donnerstag auch.....13.00 – 18.00 Uhr
 Verwaltungsgemeinschaft Gars am Inn,
 Hauptstraße 3, 83536 Gars,
 Tel.: 08073/9185-0, Telefax: 08073/9185-15
 Internet: www.gars.de

Müllabfuhr**Restmülltonne:**

-Au am Inn, Gars am Inn, Lengmoos

Dienstag, 02.11.

Montag: 15.11., 29.11.

-Gars Bhf., Mittergars

Montag: 08.11., 22.11.

-Kronberg

Dienstag: 09.11., 23.11.

Papiertonne:

-Au am Inn, Gars am Inn, Lengmoos

Montag: 08.11.

-Gars Bhf., Mittergars

Donnerstag: 04.11.

Gelber Sack:

Montag: 08.11., 22.11.

1,1 cbm-Container:

Dienstag, 02.11.

Montag: 08.11., 15.11., 22.11., 29.11.

Öffnungszeiten des Wertstoffhofes**Gars, Lengmooser Str. 16**

Mittwoch.....17.00-19.00 Uhr

Freitag.....15.00-18.00 Uhr

Sperrmüllabfuhr**Abfuhrtermin****Scheckannahmeschluss im
LRA MÜ, Färberstraße 1**

22. Nov. - 26. Nov. bis 05. Nov. 10.00 Uhr

Sperrmüllschecks sind im Einwohnermeldeamt,
Zimmer 1 erhältlich.**Mutwillige Beschädigung**

Am Toerring-Parkplatz (Pächter Markt Gars/Inn) in der
 Marktstraße in Gars am Inn wurde bereits zum zweiten
 Mal ein Auto von Unbekannten mutwillig zerkratzt.
 Bitte melden, wer verdächtige Personen gesehen hat!

Geburten und Jubilare

im September

Wir gratulieren**Zur Geburt**Elisabeth und Thomas Huber, Walterstätt zur Geburt
ihres **Sohnes Christoph**Irmgard und Karlheinz Strauß zur Geburt ihrer **Tochter
Theresa****Zum Geburtstag**

91. Geb. Frau Josefa Losbichler, Au a. Inn

85. Geb. Frau Katharina Böck, Lengmoos

75. Geb. Frau Gertrud Multusch, Gars a. Inn

75. Geb. Frau Anneliese Reichert, Gars a. Inn

70. Geb. Herrn Thomas Huber, Aign

70. Geb. Frau Konradine Sperr, Trescherberg

70. Geb. Herrn Florian Holzgaßner, Dornhecken

70. Geb. Herrn Helmut Gruber, Grub

Zum 50. Hochzeitstag

Franziska und Albert Weber, Gars a. Inn

Für **spätere Geburten und Jubilare**: Bitte geben Sie im Rathaus
 Bescheid, falls Sie mit der Veröffentlichung Ihrer Daten im Garser
 Infoblatt nicht einverstanden sind. Tel: 08073/9185-35.

Meldeamt**Fundsachen**

Folgende Fundgegenstände liegen im Einwohnermelde-
 amt, Zimmer 1, vor:

- **Brille mit schwarzer Fassung**
- **Schlüssel**
- **Rot-braunes Täschchen mit Schlüssel**
- **Sport Sonnenbrille**

„Tag der offenen Tür“

Ausstellung der neuen Medien und Bücherflohmarkt
 in der **Gemeindebücherei Gars a. Inn am Sonntag,
 28.11.2010 von 09.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 16.00 Uhr**

Ein herzliches Dankeschön all den Spendern, die die Büche-
 rei in diesem Jahr finanziell unterstützt haben. Das Geld
 wird ausschließlich zum Neuerwerb von Medien verwendet.

**Aus der Gemeinderatssitzung vom
22.09.2010**

**01. Vollzug des Bayer. Straßen- und Wegegesetzes;
 01.1. Teilaufstufung des ÖFW Weg von Höhenberg
 Richtung Lerchenberg bei Höhenberg 4
 01.2. Aufstufung des ÖFW Kerschbaumer Weg Süd
 zur Gemeindeverbindungsstraße
 01.3. Behandlung eines Antrages zur Teilaufstufung
 von ÖFW Niederfeldweg und Aufstufung von ÖFW
 Grabenweg nordwestlich von Mittergars
 Alle Änderungen wurden befürwortet.**

**02. Beratung über den Haushaltsplan für die Haus-
 haltsjahre 2011 und 2012 und Beschlussfassung über
 die Haushaltssatzung, den Finanzplan und den Stel-
 lenplan für die Haushaltsjahre 2011 und 2012**

Der Marktgemeinderat erhielt Kenntnis vom Beschluss des Haupt- und Finanzausschusses v. 08.09.2010.

Nach Beratung über den Haushaltsplan beschloss der Marktgemeinderat die Haushaltssatzung des Marktes Gars a. Inn für die Haushaltsjahre 2011 und 2012 in dem Wortlaut wie in der Niederschrift im Rathaus eingesehen werden kann.

Die Finanzplanung gem. Art. 70 GO, § 2 Abs. 2 Nr. 6 und § 24 Abs. 1 KommHV wurde mit dem Finanzplan jeweils für die Haushaltsjahre 2010 bis 2014 gemäß der Niederschrift, die ebenfalls im Rathaus eingesehen werden kann..

Der Stellenplan für die Haushaltsjahre 2011 und 2012 wurde gemäß der Niederschrift, die im Rathaus eingesehen werden kann beschlossen.

03. Erlass einer Satzung über die Benutzung des Archivs des Marktes Gars a. Inn (Archivbenutzungssatzung)

Der Marktgemeinderat beschloss eine Archivbenutzungssatzung, die im Rathaus eingesehen werden kann.

04. Erlass einer Gebührensatzung für die Benutzung des Archivs des Marktes Gars a. Inn (Archivgebührensatzung)

Der Marktgemeinderat beschloss eine Archivgebührensatzung, die im Rathaus eingesehen werden kann.

Aus der Gemeinderatssitzung vom 13.10.2010

01. Vollzug des Bayer. Straßen- und Wegegesetzes;

01.1 Zusammenlegung Unterhart: Neuordnung der Straßen und Wege nach Rechtswirksamkeit des Verfahrens

01.2 Widmung des beschränkt-öffentl. Geh- und Radweg Gars Bahnhof Süd – Hochstraß entlang der Westseite der St 2353

01.3 Widmung einer Teilfläche aus Fl.Nr. 142/1 Gmkg. Gars a. Inn zum beschränkt-öffentl. Weg an der Ortsstraße Am Urtlgraben

01.4 Teilabstufung des ÖFW Urtlgrabenweg (Ostteil) zum beschränkt-öffentl. Weg

01.5. Teileinziehung des Eigentümerweg Weg in Veitlipp auf Fl.Nr. 480/5 Gmkg. Klostersgars

Alle Änderungen wurden befürwortet

02. Dorfhaus Lengmoos;

Antrag Marktgemeinderatsmitglied Anton Lentner

Der Marktgemeinderat erhielt mit Sitzungsladung Kenntnis vom Antrag mit der Planskizze Grundriss Erdgeschoss. Herr Martin Berger (Vorstand Feuerwehr Lengmoos und Vortragsredner Lengmoos) gab eine Stellungnahme ab.

Auf den in der Sitzung mündlich gestellten Antrag von Herrn Anton Lentner beschloß der Marktgemeinderat, einen Architekten mit der Erstellung einer Kostenschätzung auf der Grundlage der vorliegenden Planskizze sowie einer Nutzungsänderung zu beauftragen.

Aus der Schulverbandsversammlung-Grundschule vom 22.09.2010

01. Wahl des Schulverbandsvorsitzenden

Es wurde ein Wahlausschuss gebildet, der aus Frau Hornig (Vorsitzende) und Herrn Grundner bestand. Aus der Mitte der Schulverbandsversammlung wurde Herr Bgm. Strahlechner zur Wahl des Schulverbandsvorsitzenden vorgeschlagen. Von den anwesenden fünf Mitgliedern der Schulverbandsversammlung haben fünf den Stimmzettel abgegeben. Die Vorsitzende stellte fest, dass alle Stimmzettel gültig waren.

Fünf gültige Stimmen entfielen auf Herrn Strahlechner.

Der Vorsitzende verkündete das Wahlergebnis und stellte fest, dass Herr Bgm. Strahlechner die Mehrheit der abgegebenen gültigen Stimmen erhalten hat und damit zum Schulverbandsvorsitzenden gewählt wurde. Der Gewählte nahm die Wahl an.

02. Wahl des stellvertretenden Schulverbandsvorsitzenden

Es wurde ein Wahlausschuss gebildet, der aus Frau Hornig (Vorsitzende) und Herrn Grundner bestand. Aus der Mitte der Schulverbandsversammlung wurde Herr Bgm. Forstmeier zur Wahl des stellvertretenden Schulverbandsvorsitzenden vorgeschlagen. Von den anwesenden fünf Mitgliedern der Schulverbandsversammlung haben fünf den Stimmzettel abgegeben. Die Vorsitzende stellte fest, dass vier Stimmzettel gültig sind und ein Stimmzettel ungültig ist. Vier gültige Stimmen entfielen auf Herrn Forstmeier. Die Vorsitzende verkündete das Wahlergebnis und stellte fest, dass Herr Bgm. Forstmeier die Mehrheit der abgegebenen gültigen Stimmen erhalten hat und damit zum stellvertretenden Schulverbandsvorsitzenden gewählt wurde. Der Gewählte nahm die Wahl an.

03. Satzung zur Regelung von Fragen der Verfassung des Schulverbandes Gars a. Inn –Grundschule - (Schulverbandssatzung Grundschule)

Die Schulverbandsversammlung beschloss die Schulverbandsatzung Grundschule in dem Wortlaut der Niederschrift, die im Rathaus eingesehen werden kann.

04. Entschädigungssatzung des Schulverbandes Gars a. Inn -Grundschule -

Die Schulverbandsversammlung beschloss die Entschädigungssatzung des Schulverbandes Gars a. Inn –Grundschule- in dem Wortlaut der Niederschrift, die im Rathaus eingesehen werden kann.

05. Geschäftsordnung für die Schulverbandsversammlung

Die Schulverbandsversammlung beschloss die Geschäftsordnung für die Schulverbandsversammlung des Schulverbandes Gars a. Inn -Grundschule- in dem Wortlaut der Niederschrift, die im Rathaus eingesehen werden kann.

06. Benennung der Mitglieder des Rechnungsprüfungsausschusses

Die Schulverbandsversammlung bildete einen Rechnungsprüfungsausschuss, dem folgende Mitglieder angehören: Herr Bgm. Forstmeier (Vorsitzender), Herr Manhart und Herr Inninger.

07. Neubau einer Grundschule in Gars a. Inn

Die Grundschule in Gars a. Inn soll auf der Grundlage der Präsentation des Arch. Dr. Hajek weitergeplant werden. Bauherr für den Neubau der Grundschule ist der Schulverband Gars a. Inn - Grundschule -. Bezüglich der Schulküche ist an den Hauptschulverband heranzutreten, da eine Aussicht auf Förderung nur als Erweiterung der Hauptschule besteht. Hinsichtlich der Finanzierbarkeit steht die Errichtung nicht geförderter Räume noch offen. Mit dem Markt Gars a. Inn sind die Verhandlungen zur Bereitstellung des Baugrundstückes aufzunehmen.

Gemeinderatssitzung in Gars am Inn

Die Gemeinderatssitzungen des Marktgemeinderates Gars a. Inn finden in der Regel am **2. Mittwoch im Monat** statt.

Anträge, die in einer Gemeinderatssitzung behandelt werden sollen, müssen spätestens bis zum 12. Tag vor der Sitzung beim Ersten Bürgermeister eingereicht werden.

Bereitschaftsdienste

**Störungsdienst für Wasserversorgung:
Für das Versorgungsgebiet des Zweckverband z.
Wasserversorgung der Schlicht-Gruppe und der**

Taufkirchner Gruppe

Bahnhofstraße 11, Gars Bhf.1374
E-mail.....schlicht-gruppe_trinkwasser@t-online.de

Für das Versorgungsgebiet der Wassergenossenschaft Mittergars eG

Huber Johann, Dorfstr. 42, Mittergars.....1591

Für das Versorgungsgebiet des Wasserbeschaffungsverbandes Lengmoos

Zenz Josef jun., Lengmoos 10, Gars.....08072/91940
Fax.....08072/919430
E-mail.....info@zenz.de

Für das Versorgungsgebiet des Wasserbeschaffungsverbandes Wang

Mitter Leonhard, Steinbichl 2, Unterreit.....916 9797

Entstörungsdienst Strom:

e.on Bayern, Kundencenter Ampfing.....0180 2 19 20 91

Vereine und Verbände**TSV Gars**

Der TSV Gars hat seit Mittwoch, den 20. Oktober 2010 die Ski- und Fitness-Gymnastik in der Turnhalle der Garser Hauptschule wieder im Programm. **Bitte beachten Sie die neue Zeit: immer mittwochs von 19.15 Uhr bis 20.30 Uhr.** Alle aktuellen Informationen finden Sie auch im Internet unter www.tsvgars.de.

„Riestern ja oder nein?“

Die private Altersvorsorge sollte jeder im Blick haben. Riester –Produkte werden mal in den Himmel gehoben, dann wieder verteufelt. Der Vortrag zeigt Vor- und Nachteile der einzelnen Anlageformen auf mit dem Ziel, das richtige Produkt für sich zu wählen. Er richtet sich aber auch an die Verbraucher, die bereits ein Riesterprodukt haben und eventuell wechseln möchten.

Vortrag am Dienstag, den 09. November 2010 um 19.30 Uhr im Pfarrheim Gars

Referentin: Frau Arndt.

Zu dieser reinen Infoveranstaltung sind alle Frauen und Männer aller Altersgruppen recht herzlich eingeladen.

Kath. Frauenbund Gars

PrimaTonnen:**„Alles (Ein)Bildung?“**

Nach dem Zwerchfell erschütternden „B(e)reit sein ist alles“ folgt nun das nicht minder Bauchdecken malträzierende „Alles (Ein)Bildung?“ Die Wuchtrummen aus Bayern schonen dabei weder sich, noch ihr Publikum. Was da am **20.11.2010 im Dorfsaal in Mittergars um 20.00 Uhr** in zwei Stunden über die Bühne läuft, reicht vom riesen Gartenzwerg bis zum „Bolschoi“ – Ballett, also alles was der Bildungsbürger unbedingt kennen muss.

Wie die PrimaTonnen und Edeltraud Rey sich selbst einschätzen, haben sie auf ihr Plakat geschrieben:

„Deftig, erotisch und rotzfrech“.

**Theaterverein Au am Inn spielt:
Der Jubiläumstaler**

Als Strohwitwer kämpft Sepp Strohegger, Bürgermeister einer bescheidenen Gemeinde und Landwirt, verzweifelt mit den Tücken des Haushalts. Seine Frau und Tochter

sind mehrere Tage auf einem Ausflug vom Frauenbund. Plötzlich herrscht helle Aufregung: Eine Archivarin vom Staatsministerium entdeckt eine alte Urkunde über die Grundsteinlegung für einen mittelalterlichen Getreidestadel. Darin erwähnt ist eine sehr seltene Münze, die in der heutigen Zeit ein beträchtliches Vermögen wert wäre. Dies löst beim Bürgermeister und den Gemeinderäten wahre Begeisterungstürme aus. Nach einem Freudenfest mit der Archivarin, ist diese am nächsten Morgen spurlos verschwunden. Die Männer machen sich trotzdem auf eine problematische Suche nach der Münze. Nach der Rückkehr der Frauen bekommt das starke Geschlecht auch noch weibliche Konkurrenz. Die Entdeckung der vermeintlich toten Archivarin sorgt schließlich für Panik. Letztendlich kommt alles anders als erwartet.

Die Spieltermine:

Samstag, 13. November 2010 um 20.00 Uhr

Sonntag, 14. November 2010 um 20.00 Uhr

Freitag, 19. November 2010 um 20.00 Uhr

Samstag, 20. November 2010 um 20.00 Uhr

Sonntag, 21. November 2010 um 14.00 Uhr + 20.00 Uhr

Nach jeder Abendaufführung begrüßen wir Sie gerne im 1. Stock im **ODER SO!**

Einlass ist jeweils 1 Stunde vor Spielbeginn! Karten sind an der Theaterkasse erhältlich – die vorherige Reservierung wird dringend empfohlen unter Tel. 0175 -520 96 80 oder Tel. 080 73 - 914 89 85 oder per Email an: reservierung@theaterverein-au.de

Gesundheit durch Geistheilung

Der Heiler und Dozent Günther Gunselmann sowie die Heilerin Sabine Konrad-Neuhauser stellen am Dienstag, **23.11.2010 um 19.00 Uhr** im Pfarrheim Gars a. Inn das Heilsystem der „Schule der Geistheilung nach Horst Krohne“ vor. Die Karten kosten 10,- € und können an der Tageskasse gelöst werden. Dauer ca. 2 Stunden. Mehr Informationen unter www.bioenergetische-heilung.de

Veranstaltungskalender

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung
09.11.	19.30	„Riestern ja oder nein?“ Pfarrheim Gars
13.11.	20.00	Theateraufführung im Zehentstadel Au
14.11.	20.00	Theateraufführung im Zehentstadel Au
19.11.	20.00	Theateraufführung im Zehentstadel Au
20.11.	20.00	Theateraufführung im Zehentstadel Au
20.11.	20.00	PrimaTonnen im Dorfsaal in Mittergars
21.11.	14.00	Theateraufführung im Zehentstadel Au
21.11.	20.00	Theateraufführung im Zehentstadel Au
23.11.	19.00	Geistheilung, Pfarrheim Gars
26.11.	20.00	Jahreshauptversammlung des GTEV Allmannsau-Lengmoos im Gasthaus Berger
28.11.		Christkindlmarkt in Gars a. Inn
28.11.	09.00	Tag der offenen Tür, Gemeindebücherei Gars

Impressum

Garser Infoblatt

Herausgeber: Markt Gars am Inn, Hauptstraße 3, 83536 Gars

Redaktion und Druck: Christiane Manzinger u. Sandra Mittermaier, Anschrift siehe Herausgeber, Tel: 08073/9185-35. Das Infoblatt erscheint monatlich und wird kostenlos an alle Haushalte der Gemeinde verteilt. Für Textinhalte und deren Richtigkeit sind die jeweiligen Autoren verantwortlich. Eine Gewähr wird nicht übernommen.